



## Toate forțele satelor să fie mobilizate la întreținerea culturilor, la recoltatul furajelor

### Masa verde—imensă resursă de furaje. Cum o valorificăm?

Regimul bogat în precipitații din această primăvară a favorizat mult dezvoltarea vegetației, fie că ne referim la ființele cultivate, ori la cele din flora spontană. Este o imensă resursă naturală de furaje care, pe deplin valorificată, înseamnă milioane de unități nutritive în hrana animalelor, cișligate destul de ieftin. Cum această perioadă este deosebit de favorabilă pentru recoltarea și stringerea nutrețurilor sau a folosirii zonelor de pădure pentru pășunat, am întreprins o anchetă în rândul unor cadre din unități agricole. Ne-au răspuns la întrebarea: cum acționăm pentru folosirea tuturor resurselor de masă verde existentă, tovarășii:

Ing. Ioan Boli, șeful sistemului hidro Pecica al I.E.L.F.: Pe baza deciziei nr. 266 din aprilie 1981 a Consiliului popular județean am repartizat, cu excepția citorva hectare, întreaga suprafață de 160 ha aflată pe canalele și digurile din administrarea noastră. Am acordat prioritate unităților agricole socialiste, precum și membrilor cooperatori, gospodăriilor populare care au contractat produse cu statul. — Și care este situația recoltării furajelor, tovarășe inginer? — Până în ziua de 19 mai, în afară de 5 ha cosite de noi, nici un contractant nu a trecut la acțiune!

### Ancheta noastră

- De ce?
- Unii afirmă că iarba încă nu e bună de tăiat!
- Împărtașiți oare această idee, pentru că, după cîte am văzut și noi, aveți o vegetație tocmai bună de cosit.
- Într-adevăr, vreo 70 ha care sînt repartizate pentru I.A.S. Pecica, C.A.P. Turnu și contractanți de animale din comună, se prețiază la recoltat.
- Ce faceți totuși ca iarba să nu se lemnifice?
- Termenul de recoltat expli-

ră la 10 iunie, dar nu vom aștepta. Vom intra cu 18 oameni la cosit, în caz că solicitanții nu se prezintă la timp.

Ing. Nicolae Vasilescu, șef de fermă la C.A.P. „Ogorul” Pecica: La noi s-a trecut cu toate forțele la recoltatul celor 100 ha lucernă și golomăt, un furaj de foarte bună calitate pe care l-am cosit cu vindroverele, l-am balotat aproape în întregime cu presele, cu care lucrează mecanizatorii Ioan Tămășdan, Marin Cuțca, Ioan Laza și-l transportăm în șire cu opt căruțe-plaformă și trei camioane, evidențiindu-se șoferii Gheorghe Pelrisor, Ioan Jurj, Ioan Iuhasz, conductorii Gheorghe Demeter, Ioan Șelanschi, Ioan Kutona.

— Cum asigurați hrana zilnică a animalelor?

— Recoltăm zilnic 20 tone orz masă verde pe care-l ad-

Anchetă realizată de  
A. HARȘANI

(Cont. în pag. a III-a)

## Activitate intensă în C.U.A.S.C.

### ARAD

În unitățile agricole de pe raza C.U.A.S.C. Arad munca este în toi. Se lucrează intens la recoltarea furajelor, la întreținerea culturilor, la legumicultură etc. deci, într-un cuvânt, în toate sectoarele de activitate. O atenție deosebită este acordată acum recoltării furajelor verzi, subiect în jurul cărui s-a axat discuția pe care am purtat-o cu tovarășul Honoriu Hartmann, președintele consiliului agroindustrial Arad.

— Pînă în prezent am recoltat masa verde de pe circa 1050 ha — ne spune interlocutorul nostru, obținind o cantitate de 15000 tone furaje. Lucrarea se desfășoară într-un ritm intens, fiind antrenate în această acțiune numeroase forțe umane și materiale.

— Adică?

— Folosim 25 de utilaje

### GURAHONT

Deși timpul a fost capricios, totuși, datorită bunei organizări a muncii, prin folosirea fiecărui zile și ore bune de lucru, prin utilizarea mașinilor la întreaga lor capacitate, lucrările agricole se desfășoară corespunzător în C.U.A.S.C. Gurahont. Pentru a ne convinge cum se aplică în teren măsurile stabilite de comandamentele agricole comunale, zilele acestea, însoțit de tovarășii Filip Chișu, directorul S.M.A. Gurahont și Petru Pag — inginer-șef al C.U.A.S.C., am vizitat câteva unități din zonă. Din cele constatate la fața locului, rezultă că peste tot se acționează — în ciuda greutăților care mai există (teren moale, timp instabil) — cu multă hotărîre la întreținerea culturilor,

de recoltare, de diferite tipuri, 60 de tractoare, 120 de remorci, 21 atelaje la care se adaugă însemnate forțe umane. Ritmul acestei lucrări a sporit considerabil, ca urmare a faptului că recoltarea se face cu ajutorul formațiilor mari de lucru, potențialul uman și material disponibil fiind astfel pus mai bine în valoare.

— Ce se întâmplă cu masa verde recoltată?

— Cea mai mare parte este folosită, firește, la furajarea curentă a animalelor. Pot să vă spun că, de cînd am trecut pe masă verde, producția de lapte pe cap de vacă furajată s-a dublat, ajungînd în prezent, la nivel de consiliu, la 7 litri. Dar, în ace-

IOAN ALECU

(Cont. în pag. a III-a)



Aspect de muncă din atelierul pregătirii-cusut al întreprinderii „Libertatea”.

## Creșterea calității — principala cerință a înaltei eficiențe

• Producția netă — depășită cu 2,5 la sută • Cheltuielile totale — cu 12,90 lei sub nivelul planificat • Productivitatea muncii — peste nivelul stabilit cu 2,5 la sută

Muncind cu multă consecvență pentru transpunerea în viață a hotărîrilor Congresului al XII-lea al partidului, mai cu seamă a cerințelor esențiale ale acestui cincinal — trecerea la o calitate nouă, superioară, exprimată prin creșterea eficienței activității economice — oamenii muncii din industria județului nostru raportează îndeplinirea cu succes a indicatorilor calitativi pe primele patru luni ale anului. Astfel, producția netă, pe ansamblul județului a fost depășită cu 2,5 la sută, cheltuielile totale — reduse cu 12,90 lei sub nivelul planificat iar productivitatea muncii, calculată la producția netă, a fost și ea depășită cu 2,5 la sută. Dar, ca de obicei, aceste cifre medii ascund niveluri diferite de îndeplinire a sarcinilor. Subliniem că marea majoritate a unităților au raportat realizarea și depășirea planului producției nete: I.V.A.

— 103,8 la sută, I.M.A.I.A. — 102,3, Combinatul de Ingrășăminte chimice — 101,1, C.P.L. — 100,1, I.F.E.T. — 103,2, „U.T.A.” — 101,0, „Tricoul roșu” — 101,6, Întreprinderea de confecții — 108,6, „Libertatea” — 103,4, „Arădeanca” — 103,3 Întreprinderea de spirit și drojdie — 112,0 și lista ar putea continua. Mai remarcăm, de asemenea, că și numărul unităților restante la acest indicator a scăzut iar volumul restanțelor s-a micșorat și el. Doar patru sînt întreprinderile care încă n-au reușit să raporteze îndeplinirea integrală a acestui indicator — I.S.A. — 90 la sută, I.A.M.M.B.A. — 99,5 la sută, Întreprinderea pentru prelucrarea cînepii Irațoșu — 99,7 și I.E.I.A.M.C. — 78,2. Toate însă au condiții favorabile ca pînă la sfîrșitul acestei luni, cel mult al semestrului, să treacă ștacheta celor 100 de procente. Cum se știe, o influență ho-

tărtoare asupra producției nete o au cheltuielile, mai cu seamă cele materiale. Pe ansamblul județului și acest indicator a fost îndeplinit, doar trei fiind unitățile restanțiere — I.S.A., I.E.I.A.M.C. și Întreprinderea din Irațoșu. Trebuie să remarcăm însă diferența destul de mare între economia la cheltuielile totale — peste 65 milioane lei și cea realizată la cheltuielile materiale — mai puțin de 20 milioane lei. Or, o calitate înaltă a muncii, esențială eforturilor pentru valorificarea superioară a materiilor prime, pentru economisirea resurselor și creșterea productivității muncii sociale sînt reflectate tocmai de economiile realizate la cheltuielile materiale. Iată deci sarcina care ne stă, cu prioritate, în fața în continuare pentru sporirea eficienței — reducerea tuturor categoriilor de cheltuieli dar, în primul rînd, a celor materiale, fiindcă numai reducerea lor,

(Cont. în pag. a III-a)

## Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu în R. S. Cehoslovacă

Cea de-a doua zi a vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu, a membrilor delegației române de partid și de stat în Cehoslovacia a fost consacrată atît continuării convorbirilor oficiale, cît și vizitării unor obiective economice și sociale reprezentative pentru opera de construcție socialistă din țara prietenă.

În cursul dimineții, solii poporului român au fost oaspeții puternicului colectiv muncitoresc al Întreprinderii de automatizări industriale din Praga și a cooperativilor din comuna Jasenice, din apropierea capitalei.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost însoțit în această vizită de tovarășul Gustav Husak, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele Republicii Socialiste Cehoslovace, și Bohuslav Chnoupek, membru al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, ministrul afacerilor externe.

La întreprinderea de automatizări industriale — ZPA sînt vizitate principalele sectoare ale modernelor unități: secția de montaj a mașinilor cu comandă numerică, cea de fabricație a fotocititoarelor, a perforatoarelor de benzi.

În semn de înaltă prețuire acordată vizitei în întreprinderea lor, în numele întregului colectiv, directorul unității adresează tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Gustav Husak rugămintea să semneze în Cartea de onoare.

Se vizitează, apoi, o micro-expoziție care reunește produse reprezentative ale celor nouă uzine ce alcătuiesc întreprinderea — concern ZPA-Kosire.

În sala consiliului a fost organizată o întrînire a reprezentanților oamenilor muncii cu secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu secretarul general al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, președintele Republicii Socialiste Cehoslovace, tovarășul Gustav Husak. Directorul unității a adresat, din nou, în numele comunistilor, al muncitorilor și muncitoarelor, al celor tineri sau vîrstnici, un cordial salut distinșilor oaspeți și l-a informat despre istoricul întreprinderii de automatizări industriale, locul și rolul pe care îl are în economia națională a Cehoslovaciei, în comerțul exterior al țării.

În încheierea acestei întrîniri de lucru, primit cu cele mai calde sentimente prietenești, a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Mulțumind pentru primirea făcută, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a adresat conducerii și oamenilor muncii din această întreprindere un salut călduros și cele mai bune urări de succes în întreaga activitate.

De aici, coloana oficială de mașini se îndreaptă spre cel de-al doilea obiectiv înscris în programul vizitei de dimineață — cooperativa agricolă de producție „Mir”, din comuna Jasenice, ralonul Praga de vest.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Gustav Husak au cunosțință de baza tehnică a cooperativei. Oaspeților le sînt prezentate sisteme de combine de

(Cont. în pag. a IV-a)



# Noua magistrală în circuit a tramvaielor arădene

Marți, dimineața, în prezența tovarășilor Cornel Pacoste, prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean și Nicolae Georgescu, vicepreședinte al aceleiași organ a fost făcută recepția noii magistrale a transportului în comun arădean: linia de tramvai 2 circuit. Amănunte legate de acest important eveniment din viața socio-economică a municipiului nostru ne-au fost furnizate de tovarășul Ilie Mihalovici, directorul I.L.T.L. Arad.

— Construcția liniei de centură, ne-a relatat interlocutorul s-a impus ca o necesitate vitală pentru transportul în comun arădean, odată cu dezvoltarea zonei industriale de nord a municipiului. Și, după eforturile conjugate ale colectivelor șantierelor I.L.G.C.L., T.C.Ind. Timișoara, Construcții-montaj și întreținerea drumurilor Arad și altele, această însemnată investiție, în valoare de peste 15 milioane lei, a fost finalizată. Dacă până în prezent transportul în comun cu tramvaiul, ce deține o pondere de două treimi în totalul transportului arădean, deservea doar zonele de sud, est și nord ale municipiului, acum, prin construirea noii magistrale și zona vestică va beneficia de acest rapid și eficient mijloc de transport.

— Care este denumirea noii linii și ce traseu va străbate?

— Am denumit-o linia 2 circuit, pentru că tramvaiul va parcurge, într-adevăr, un lung circuit, în două sensuri, pe următorul traseu: Piața U.T.A., străzile - Cocorilor, Pădurii, Condreșilor, Kogălniceanu, Doraci, Piața Romană, Tribunal Dobra, Bulevardul Republicii, Piața Gării, Calea Aurel Vlaicu până la Piața U.T.A. Același traseu va fi parcurs în sens invers cu excepția că din Piața Romană până în Piața Sirbească linia va străbate strada Narciselor.

— Câte stații au fost fixate și care este durata parcursului întregului circuit?

— La stabilirea stațiilor am avut în vedere atât necesitățile călătorilor cât și obținerea unei viteze de parcurs cât mai mari. Întregul circuit are acum un număr de 17 stații. Pe lângă cele cunoscute din Bulevardul Republicii, Calea Aurel Vlaicu și străzile - Cocorilor - Pădurii,

noile stații sînt următoarele: la intersecțiile cu străzile Dorobanților, Gheorghe Halmăgean, Gheorghe Dimitrov și Piața Sirbească. Precizez că pentru a oferi călătorilor posibilitatea să alegă rapid tramvaiul într-o direcție sau alta a circuitului, fără a fi nevoiți să se deplaseze inutil, am fixat stațiile față-n față. Întregul circuit, care însumează 10,5 km va fi străbătut în 40 de minute, cu o frecvență de 10 minute între tramvaie pe un sens. Fărăste, această frecvență o asigurăm în orele de vîrf, cînd traseul va fi deservit de cîte 4 trenuri pe un sens, respectiv 8 vagoane, iar în restul timpului, frecvența va fi de 20 minute.

## Pentru Informarea dumneavoastră

— Cu ce bilete și abonamente se poate călători pe noul traseu?

— Biletul de 0,75 lei este valabil pentru o călătorie într-un singur sens pe linia 2, iar abonamentul de 45 lei pentru un număr nelimitat de călătorii. Abonamentul de 65 lei este valabil pe toate liniile de tramvai, cu excepția traseului Combinatului de Ingrășăminte chimice. Și, după cum se știe, abonamentul de 95 lei este valabil pentru călătorii combinate: tramvai - autobuz.

— Cînd vor putea călători arădenii pe linia 2 circuit?

— Începînd de luni, 25 mai a.c., la ora 7.10 vor porni primele tramvaie pe noua magistrală de centură. Solicităm în acest sens conducătorilor auto să evite, parcare, masinilor pe noua linie de tramvai.

— Care este în prezent zestrea arădeană de tramvaie?

— Odată cu cele 16 vagoane ale noii linii, numărul vagoanelor ce sînt puse zilnic la dispoziția călătorilor va fi de 110. Aș dori să mai precizez că paralel cu noua linia 2 circuit va rămîne în funcțiune și vechea linie 4, pe întregul traseu Gai — strada Căpitul Ispit, în schimbul, își va înceta activitatea linia 21 autobuz, de pe strada Hemadour, care nu și mai are justificare, călătorii fiind acum preluați de tramvaiul 2. O problemă ce rămîne încă ne rezolvată pe noul traseu este aceea a punetelor pentru vânzarea biletelor, dar care în următoarele zile va fi rezolvată.

PEIRE TODUȚĂ

# Micul bancher revine, dar nu singur!

Probabil că vă amintiți de Mireea Blagoci, zis „micul bancher”, despre care am mai scris în paginile acestui ziar, cu cîteva luni în urmă. Ei bine, se pare că puțin timp cu tot dinadinsul să rămînă „în actualitate”. Deși a mai crescut cu un an, Mireea încă nu s-a desprins de holie, ci a continuat să golească buzunarele nămețelor neplătite ori să fure din buciunțele unor cetățeni. Lista furturilor sale e lungă (s-au descoperit și dovezi la 15 cazuri) dar țeta că alți doi tineri, dintre cei care se bucurau de o parte din veniturile micului bancher, au călătorit pragul infracțiunii. Este vorba de Albert Farkas (20 ani, fără ocupație, recidivist) și Nicolae Heghoduș (19 ani, încadrat la I.C.M.I.), care împreună cu Mireea B. au sursat din locuința lui D.E. suma de trei mii lei. Și cum se știe, după fapta urmează răsplată, așa și pe cea accidentală de

instanța judecătorească: Mireea Blagoci, 4 ani de internare la școlă specială de muncă și reeducare; Albert Farkas, 2 ani închisoare; Nicolae Heghoduș, 1 an și 4 luni de muncă corecțională. Poate, poate...

## „Pana” contabilului

Octavian Golea era contabil-șef la I.L.L.A.M.C. Ghioroc — Arad și, se pare, se descurca destul de bine în meserie. To-

# În conflict cu legea

tot mergea „ca pe roată”, mai ales că se hotărîse să-și ia și un autoturism, dorință implinită prin cumpărarea „Daciei 1300” ce devenise disponibilă în unitatea în care lucra. În urma Decretului 277/1979, Pînă aici, nimic deosebit. Dar celată cu autoturismul nu veni și ispitele. Probabil că ceva scîrbița pe la mecanismele „Daciei”, din moment ce omul a hotărît că trebuie reparată și

# Masa verde — imensă resursă de furaje

(Urmare din pag. 1)

ministrăm în furajarea vacilor a căror producție de lapte a crescut substanțial.

Ing. Gheorghe Marinchescu, șeful ocolului silvic Perica; Unitatea noastră a contractat cu unități socialiste și crescători de animale 323 ha finete în păduri pentru pășunat. Au și scos animalele cooperativele agricole din Alunis, Frumușeni, ferma din Simpetru German a I.E.S. Sagu, contractanți din Secușiu. De asemenea, au fost repartizate și suprafețe pentru încadrarea ocolului silvic care cresc animale.

Prezent la discuție, Ing. Mihail Malea, de la Inspectoratul silvic județean, ne spunea că în județ s-au eliberat autorizații de pășunat pentru suprafața de numai 6.260 ha, față de 96.000 ha, suprafața de care dispun ocolurile silvice. Această situație ne-a determinat să stăm de vorbă și cu conducătorii de unități agricole.

Aurel Crai, președintele C.A.P. Vărădia: Am contractat 100 ha în pădurea din raza comunei, dar încă nu am dus animalele acolo. Le-am scos la

pășune și producția de lapte a sporit...

Gheorghe Avrămul, președintele C.A.P. Păuliș: Noi am dus 120 bovine încă de două săptămîni în pădure la Cladova, unde au iarbă și sînt bine îngrijite...

Victor Negrău, președintele C.A.P. Chesinț: Am scos animalele în tabăra de vară proprie, dar în același timp la recomandarea Direcției agricole județene am făcut și contract pentru pășunat pe 200 ha în pădure la Lipova, Nouă. Inșă nu ne convine să plătim vreo 4.500 lei ocolului silvic fără a folosi pășunea respectivă. Poate ar fi mai bine să fie repartizată altcuiva...

Din cele constatate rezultă că nu s-au întreprins peste tot acțiuni hotărîte, bine organizate ca acțiunea de stringere a furajelor să se amplifice la maximum. Dacă, de exemplu, la C.A.P. „Ogorul” Perica se desfășoară o adevărată campanie în acest sens, în alte părți se așteaptă sau se lucrează de mintuială. Altfel nici nu se explică, de pildă, faptul că la Bujac pe 10 ha, de zile

întreg se tot cosește în acest ritm nu-l de mirare că nu se va termina de recoltat nici până la coasa de două săptămîni, pe canalele de desecare din zona Mișca și Sinteza Mare există iarbă multă și de bună calitate pe care gospodarii o neglijează cu prea multă ușurință, în timp ce animalele due lipsa furajelor verzi, iar spațiile de însilozare sînt goale. Așadar, este de datorita tuturor factorilor de răspundere din toate unitățile, de la consiliile agroindustriale, consiliile populare să manifeste o deosebită exigență pentru mobilizarea tuturor forțelor la adunarea oricărui resurse furajere, înfîc nimic să nu se piardă din ele.

## ARAD

(Urmare din pag. 1)

lasă timp, o mare cantitate din furajele recoltate sînt insilozate.

Concomitent cu această acțiune de maximă împreună pentru sectorul zootehnic, în cadrul C.U.A.S.C. Arad se lucrează și la întărirea culturilor. Pînă acum au fost efectuate prașile mecanice pe o suprafață de 500 hectare și prașile manuale pe 750 ha, lucrările conținînd în ritm sustinut. Totodată, în sectorul legumicol se munceste de zor la plantarea tomatelor pe ultimele suprafețe, urmind ca peste 2-3 zile să fie finalizat și plantatul ardeioaselor.

# Avantaje pentru cei care valorifică finuri

Spre a veni în sprijinul cetățenilor care doresc să valorifice în natură prin cooperarea de consum, aceasta informează pe cei care s-au adresat ziarului nostru pentru tîmbariri că prețurile și condițiile de prelulare diferă în funcție de sortimentul de fin, de calitate sa. Astfel, la finul natural pretul la kilogram este la contractare de 0,80 lei la calitatea I, 0,75 la a II-a și 0,65 lei la a III-a, în timp ce pretul la produsul de achiziție este în ordine de 0,70, 0,65 și 0,55 lei. În ce privește finul de dughie și de boceag, pretul de contractare este, tot în ordinea calității, de 0,48 și 0,43 lei la kg, iar la produsul de achiziție de 0,38, 0,36 și 0,34 lei la kg. La fin olavă, lucrarea și trifoi pretul de contractare stabilit pe baza calitatilor este de: 0,50, 0,48 și 0,45 lei la kg, iar la achiziție de 0,40, 0,38 și 0,36 lei/kg.

Se precizează că pentru cantitățile de fin transportate de producători de la distanța de peste 5 km față de depozitul unității cooperatiste cumpărătoare, se achită costul transportului conform tarifelor prevăzute în H.C.M. nr. 2141/1956. Distanțele pînă la depozitele unității cooperatiste de consum se vor socoti de la locul de recoltare a finului, iar documentele pentru plata transportului se certifică de consiliile populare comunale.

## timpul probabil

Pentru 21 mai: Vremea va fi caldă și în general frumoasă. Cercul temporal noros după-amiază, cînd izolat, mai ales în zona de deal și munte, vor cădea averse de ploaie și se vor semnala descărcări electrice. Vîntul va sufla în general slab. Temperaturi minime: 8 la 13 grade. Temperaturi maxime: 23 la 28 grade.



La ferma I de producție a Stațiunii de cercetare legumicolă Aradul Nou, Ing. Victor Beldea și Ing. Ioan Frenț, de la sectorul de cercetare urmăresc cu atenție stadiul de vegetație al cepei pentru producerea de sămînță.

# Creșterea calității — principala cerință

(Urmare din pag. 1)

însoțită de ridicarea performanțelor tehnico-economice a produselor, ne permit să sporim competitivitatea mărfurilor noastre, să mărim volumul acumulărilor în vederea ridicării în continuare a standardului nostru de viață.

Deoarece în toate unitățile economice numărul mediu scriptic de oameni ai muncii este foarte apropiat de cel stabil în plan, nivelul producției mele reflectă și nivelul în-

deplinirii planului productivității muncii. Pe ansamblul județului indicatorul a fost depășit cu 2,5 la sută, iar pe unități sînt restanțieri doar cei care n-au realizat nici producția netă.

Așadar, să fim mîndri de ce am realizat pînă acum, dar totodată să ne mobilizăm și mai mult forțele pentru ca la finele semestrului să putem spune că media pe județ, la toți indicatorii, este formată doar din valori pozitive.

# Cînd șoferul vede dublu

Microbul mașinii îl stăpînea și pe Ioan Crișan, conducător auto, str. Progresului nr. 21. Și cu toate că fusese deja vaccinat (a se înțelege că era recidivist) „boala” nu l-a potolit deloc. Așa se face că, în compania „prieteniului” său Bachus, într-una din seri a sustras autocamionul 21-AR-2931, aflat în administrarea Autobuzei nr. 2, ce era parcat la Gara C.F.R. Arad. Cu ochii înclasați, a reușit să ajungă în zona Podgoria, unde s-a întâlnit cu un autoturism. Se zice însă că șoferul nostru ar mai fi văzut unul, înfîc nu mai știa pe care să-l ocolească. Pînă la urmă l-a ocolit pe cel imaginar și l-a lăsat zdrăvan pe cel adevărat. Cînd instanța a spus „doi anș închisoare!”, I. Crișan și-a recăpătat vederea.

O. PANĂ,  
GRIGORE DOBOS,  
procuror

## Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu în R. S. Cehoslovacă

(Urmare din pag. 1)

recoltat cereale, cartofi luraje și tipurile de tractoare pe care le aparțin de unitate le are în dotare.

Înălții oaspeti vizitează câteva grajduri ale fermei de vaci pentru lapte. Sînt vaci de rase care corespund cel mai bine condițiilor din această parte a țării.

În drum spre casa comunală de cultură, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Gustav Husak sînt rugați să viziteze grădinița de copii a satului Zlatniky.

Directorul grădiniței, Zdenka Kratochvílová, roagă pe distinșii oaspeți să asiste la un scurt program artistic prezentat de copiii pentru solii poporului român. De asemenea, oaspeții sînt rugați să marcheze acest moment unic din viața unității preșcolare din Zlatniky: tovarășii Nicolae Ceaușescu și Gustav Husak sînt rugați să semneze în Cartea de onoare a grădiniței.

În sala de festivități a fost organizată o întâlnire a tova-

rășilor Nicolae Ceaușescu și Gustav Husak cu reprezentanții ai organelor de partid, de stat și ai cooperativelor.

Cu oastele primite, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Gustav Husak au avut o discuție cu tovarășii NICOLAE CEAUȘESCU.

În amintirea acestei vizite, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Gustav Husak semnează în cartea de onoare a cooperativei agricole de producție.

În cursul după-amiezii de miercuri, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu a vizitat metroul din Praga, precum și unele dintre noile cartiere ale capitalei Cehoslovace.

În ziua de 20 mai au continuat, la Praga, convorbirile oficiale între delegația de partid și de stat a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele

Republicii Socialiste România, și delegația de partid și de stat a Republicii Socialiste Cehoslovace, condusă de tovarășul Gustav Husak, secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele Republicii Socialiste Cehoslovace.

În aceeași atmosferă de prietenie, cordialitate și înțelegere reciprocă, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Gustav Husak au reluat dialogul în probleme privind dezvoltarea conlucrării româno-cehoslovace, reafirmînd voința comună de a extinde și aprofunda conținutul relațiilor de prietenie, solidaritate și colaborare dintre partidele, țările și popoarele noastre, în folosul și spre binele ambelor state și popoare, al construcției socialiste în România și Cehoslovacia, al cauzelor socialismului și păcii.

Cei doi conducători de partid și de stat au continuat schimburi de păreri în legătură cu unele probleme esențiale ale vieții politice mondiale, ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

## ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

### Salutul cosmonautului român de la bordul stației orbitale

MOSCOVA 20. — Trimitul Agerpres, I. Dumitru, transmisiile: Momente deosebite în evoluția în spațiul cosmic a lui Dumitru Prunariu la bordul complexului orbital „Saliut-6” — „Soiuz T-4” — „Soiuz-40” le-a constituit survolarea teritoriului patriei noastre de către primul cosmonaut român. Cu acest prilej, de la bordul stației orbitale, Dumitru Prunariu a transmis următorul salut:

Dragii compatrioți,

Stația orbitală „Saliut-6” — la bordul căreia mă găsesc împreună cu cosmonauții sovietici — s-a aflat de multe ori deasupra teritoriului patriei noastre dragi, Republica Socialistă România.

Răspunzînd îndemnurilor inimii, doresc să transmit de aici, din spațiul sideral, conducerii partidului și statului nostru, personal tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, un mesaj de căldură și vie recunoștință pentru înalta cinste ce mi s-a acordat de a fi primul cosmonaut român.

Doresc, totodată, să dau expresie sentimentelor mele de fierbinte patriotism, de adîncă

dragoste față de căruia membru sînt, de aleasă prețuire pentru voi toți, dragii mei compatrioți.

Am privit pămîntul pe care se disting contururile naturale ale țării noastre, am văzut Carpații și linia albastră a Dunării și mă simt mîndru știind că în România — țară independentă și suverană — se construiește o societate nouă, fără exploatare, dreaptă și egală pentru toți cetățenii, o societate în care omul trăiește liber, stăpîn pe soarta și destinul său.

În aceste clipe, gîndul mă duce la străbunii noștri, care de mil de ani s-au format și dezvoltat în spațiul de mîntii, ope și cîmpii alît de frumos numit România, la trecutul de luptă al poporului, la glorioasele bătălii duse de minunatul nostru partid comunist de-a lungul a 60 de ani de activitate, pentru binele și fericirea tuturor celor ce muncesc.

Am în față imaginea globului pămîntesc, așa cum poate fi văzută numai din perspectiva cosmică, și trăiesc un sentiment de fericire în gîndul că, alîndu-se la loc de cînd între celelalte state ale lumii,

țara noastră este prețuită și apreciată și cinstită pentru politica sa de pace, colaborare și înțelegere cu toate popoarele.

Trăiesc, dragii compatrioți, bucuria pe care ne-o dă nouă, tuturor, siguranța în viitorul luminos al națiunii și patriei noastre socialiste, viitor asigurat de politica înțeleaptă a partidului, de prezența în fruntea țării și a partidului a iubitului nostru conducător, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Țării mele, poporului, partidului le dedic succesul acestei misiuni spațiale!

Miercuri în programul pregătit pentru misiunea cosmică româno-sovietică s-a prevăzut o gamă largă de activități din domenii diferite efectuate de cei patru „locuitori” aflați la bordul complexului orbital „Saliut-6” — „Soiuz T-4” — „Soiuz-40”.

Potrivit ultimelor date comunicate Centrului de dirijare a zborurilor din capitala Uniunii Sovietice, cosmonauții Prunariu, Popov, Kovalevok și Savinîh se simt bine, iar activitatea la bordul complexului orbital „Saliut-6” — „Soiuz T-4” — „Soiuz-40” se desfășoară normal.

Congo condamnă politica regiunii rasiste de la Pretoria, acțiunile agresive împotriva statelor din prima linie și reafirmă solidaritatea deplină cu popoarele din R.S.A. și Namibia, care luptă împotriva apartheidului și discriminării rasiale pentru independența reală a teritoriului namibian — se spune în comunicatul comun publicat la Sofia la încheierea vizitei președintelui R.P. Congo, Denis Sassou Nguesso, în Bulgaria.

LISABONA. Prețurile cu amănuntul au crescut în Portugalia în luna aprilie cu 2,8 la sută, s-a anunțat oficial la Lisabona, informează agenția Reuters.

Rata inflației în ultimele 12 luni (aprilie 1980—aprilie 1981) a fost de 14,9 la sută.

### Pe scurt ● Pe scurt ● Pe scurt

CARACAS. În localitatea venezueleană Caraballeda, de lângă Caracas, au luat sfîrșit lucrările Conferinței ministeriale a „Grupului celor 77”, consacrată identificării modalităților de promovare a cooperării dintre țările în curs de dezvoltare. Participanții au adoptat „Programul de la Caracas”, care propune o serie de acțiuni ca și modalități de înălțare a lor, în direcția înălțării cooperării dintre țările în curs de dezvoltare, pentru înălțarea noului ordin economic internațional.

La conferință a participat o delegație română, condusă de Dumitru Bejan, ministru secretar de stat la Ministerul Co-

merului Exterior și Cooperării Economice Internaționale.

BUDAPESTA. La 20 mai la Budapesta a avut loc deschiderea Tîrgului internațional de primăvară pentru bunuri de investiție. Țara noastră este prezentă la această manifestare economică internațională cu o gamă variată de produse ale industriei constructoare de mașini.

HELSINKI. Asociația „Ciocrlia”, fondată de studenții finlandezi de la lectoratul de limbă română la Universitățile din Turku, a organizat o seară culturală românească, consacrată centenarului nașterii marelui compozitor român George Enescu.

SOFIA, R.P. Bulgaria și R.P.

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorel Lăvoianu (redactor și adjunct), Ioan Borșan, Aurel Darie, Aurel Harșan, Ieremie Petruș, Romulus Popescu.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA: Arad, 8-dul Republicii nr. 81. Telefoane: secretariatul de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.23.34. Nr. 40 107 Tiparul: Tipografia Arad

TRUSTUL DE MONTAJ UTILAJ CHIMIC BUCUREȘTI  
GRUPUL DE ȘANTIERE ARAD,  
CU SEDIUL ÎN COMUNA VLADIMIRESCU  
încadrează bărbați, absolvenți ai 8—10 clase, pînă la vîrsta de 40 ani, pentru cursul de calificare în meseria de sudor.  
Cursul se desfășoară seral.

(409)

INTREPRINDEREA DE CONFECȚII  
Arad, str. Oesko Terezia nr. 86  
organizează un concurs în ziua de 28 mai 1981, ora 10, pentru ocuparea postului de șef la atelierul de croit.

Încadrarea se face conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare la biroul personal, telefon 3.58.40, interior 164.

(408)

COMBINATUL DE PRELUCRARE A LEMNULUI  
Arad, Calea Aurel Vlaicu nr. 14  
încadrează tîmplari cu categoriile 3—6.  
Încadrările se fac conform Legii nr. 12/1971.

(393)

INTREPRINDEREA JUDEȚEANĂ LEGUME-FRUCTE  
Arad, str. Cloșca nr. 2  
organizează un concurs în ziua de 1 iunie 1981, pentru ocuparea a două posturi de responsabili economici la fermele din Curtici și Șiria. Condiții de încadrare: studii superioare economice.  
De asemenea, încadrează gestionari pentru unitatea de desfacere din Birzava și vinzători de legume-fructe pentru unitățile din Arad.

Încadrările se fac conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 22/1969.

Mai încadrează muncitori necalificați, bărbați, pentru fabrica de gheață din Arad.

(410)

INTREPRINDEREA DE PRODUCȚIE ȘI PRESTĂRI  
Arad, Calea Bodrogului nr. 3  
încadrează pentru lucrări de export, muncitori în următoarele meserii:

- strungari în lemn, cu categoriile 1—6,
  - tîmplari manuali și mecanici, cu categoriile 1—5,
  - sudori electrici, cu categoriile 1—4,
  - muncitori necalificați, bărbați, pentru calificare la locul de muncă, fără scoatere din producție, în meseria de tîmplar.
  - De asemenea, recrutează tineri absolvenți ai 10 clase, pentru calificare prin școală profesională de cooperatie, în următoarele meserii:
    - lăcătuș-mecanic,
    - tîmplar,
    - tapijer.
    - sudor.
- Informații suplimentare la serviciul personal, telefon 1.23.12.

(406)

A.S. LOTO-PUNTO PORT SUCURSALA JUDEȚEANĂ ARAD  
încadrează vinzători pentru vinzarea stradală a lozului în plic.  
Pot fi și pensionari.  
Informații suplimentare la sediul sucursalei, B-dul Republicii nr. 49—53, telefon 3.60.43, 3.70.37.

(405)